

1902-02-23

AFSENDER

Eliseo Borghi

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

Rom

Modtagersted:

København

Arkivplacering:

Glyptotekets arkiv. Breve fra Wolfgang

Helbig til Carl Jacobsen, bindemappe

III.

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

748 Roma 23/4/02.

Preziosi me Sij Jacoben.

Ten sera è venuto
al mio negozio il Sij Camillo
di condomi che aveva ricevuto una
di lei lettera nella quale si avvertiva
che la testa di marmo di
grand'età eriva da me venduta
era un'imitazione; ciò essendo
stato detto da un professore falso.

Stia pure tranquillo sulla
autenticità della suddetta testa,
poiché non ho mai venduto
né venderei mai oggetti moderni
per antichi, e maggiormente a
lei, che è il migliore dei miei clienti,
ed Ella stessa può giudicare
dei numerosi oggetti che le ho venduto.

nei quali non si è mai verificato
falsificazione alcuna.

Qualora in questa testa
sui fogli una ragione plausibile
nella mia salute, sono disposto a
rivederla, restituendo il denaro
pagatomi.

Sono certo, però, che offrendo
viva la testa in favore rimarrà
sospeso delle mie bellezze, e del
mio splendido carattere, e non le
rimarrà alcun dubbio sulla ma-
autenticità.

Soltanto ho un poco di
timore che alla dogana vogliono
opporvi alla estrazione, offuscando
far passare una somma rilevante
per la tassa.

Da prego di non parlare a
chicchessia, specialmente a questi
professori ciarloni, il rischio che l'ha

pagata, poiché prenderebbero
tutte le premure, di parteciparlo
subito a chi me la ha venduta,
rendendomi così più difficile dar-
quintare in altre circostanze, facendo
mi pagare molto gli ospiti.

Con la più sentita ed
alta stima mi professo di
Sui

Belsham

Edw. B. B. B.